

EL INDEPENDIENTE

OFICINAS Y TALLERES:
Calle 1ª Sur n° 277
Apatado de correo: n° 391.

DIARIO DE LA MAÑANA
Director, M. A. Casal

LA CORRESPONDENCIA
se dirige al Administrador
—Dirección telegráfica—
INDEPENDIENTE

AÑO IV

SAN JOSÉ, COSTA RICA, Domingo 21 de agosto de 1910

Num. 849

LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

VAPORES CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA, de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje; así:
Entre Limón y Bocas del Toro (Panamá), todos los martes a las 9 p. m.;
Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala y Belice (Honduras), cada viernes en la noche.

VAPORES LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA, de 3300 toneladas cada uno, harán el servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos en la madrugada.

¡OJO!—Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, CINCO días consecutivos antes de embarcarse para NEW ORLEANS ó MOBILE á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Además, todo pasajero debe presentarse en la oficina del representante del servicio de cuarentena de los Estados Unidos en PUERTO LIMÓN antes de embarcarse.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la "United Fruit Company", en San José ó Limón, ó á los sub-agentes SASSO y PIRIE, en San José.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

"LA EDUCACIÓN"

Sociedad Librera M. V. Blanco & Co.

SAN JOSÉ

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Brenes Córdoba, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben órdenes de sellos de hule, de imprenta, encuadernación y fotograbado. Los trabajos de litografía se atienden con prontitud y exacto.—Siempre hay surtido de las célebres plumas de fuente de PARKER.

La oficina de cirugía dental de don
NICOLAS F. MEZA
está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.

Botica Moderna

Surtido completo.—Servicio esmerado

Se ha trasladado á la Avenida Central, al lado del Hotel Castilla, frente á la platería de don Ricardo García.

AZUCAR de FAMILIA de JUAN VIÑAS **IMPORTANTE**
AZÚCAR DE LA AFAMADA MARCA **FEDERICO TINOCO**

Hasta segundo aviso los precios de nuestro azúcar de familia de la acreditada marca **Federico Tinoco** serán los siguientes:

Azúcar de 1ª á ¢ 8.00 el quintal neto
" " 2ª á ¢ 7.00 " " "
" " 3ª á ¢ 7.00 " " "

LINDO Bros., San José.

SOMBRERERIA

DE

ROBERTO MAROTO B.

Entre la esquina del Correo y la Gobernación, frente al Almacén de útiles del Gobierno, local que antiguamente ocupó LA PRENSA LIBRE.

Tipografía de EL INDEPENDIENTE

Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TALLAS A PROPÓSITO, de colores FIRMES y de corte IRREPROCHABLE. Caballeros, señoras y señoritas, o mismo que niños de ambos sexos, encontrarán á PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en el

Gran Almacén de Robert Hermanos

En la renombrada carnicería

CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana en la venta la comisión.

COMIDA A DOMICILIO

Las personas que por cualquier inconveniente no puedan hacer preparar los alimentos diarios en su propia casa, podrán mandar llevar la comida de una casa honorable, en que se atiende con la mayor puntualidad y aseo á las horas en que el abonado lo desee y á precio sumamente equitativo, dada la calidad de los alimentos.

En la oficina de "El Independiente" podrán suministrarse los informes que se deseen al respecto.

ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA)
Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días

Salen de Limón cada quince días:

Pasaje de primera á Bristol, ida £ 20
Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta £ 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento. Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, ó á los sub-agentes, señores Sasso & Pirie, en San José.

E. J. HITCHCOCK.—Admor.

CERVECERIA TRAUBE

FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS: { Negra "Marca Estrella,"
Lager Bier, Doble,
Sencilla (Blanca y Negra)

REFRESCOS: { Cream Soda, ZABAPARRILLA,
Limonada, Kola, Ginger Ale.

Especialidad de la casa:
"Kola Doble" y "Kola Cham"

DENTISTA ALEMÁN
RICARDO RIEBEL
Frente á don Federico Tinoco.

Casa de Salud del Dr. J. I. Toledo López

Servicio especial en asistencia de enfermos.—Los pacientes que no quieran ingresar en el Hospital General, tendrán en esta Casa toda clase de comodidades. Esta Casa está situada en un local elegante y preparado, ESQUINA SURESTE DEL PARQUE CENTRAL, OPUERATA A LA DERECHA.

DIRECTORIO PROFESIONAL

ALBERTO ECHANDI y MATÍAS TREJOS.—Abogados y notarios. OFICINA, frente á la Casa Presidencial.

MARCIANO ACOSTA.—Abogado y notario.—Oficina: 175 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

DR. RAFAEL CALDERON MUNOZ.—Médico y cirujano.—Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la iglesia de "La Soledad".

VICTOR TREJOS.—Abogado y notario.—Heredia.—Tiene su oficina en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de Flores.

VICTOR OROZCO.—Abogado y notario.—Despacha en su oficina, al lado de la casa de don Nicolás F. Meza.

JOSÉ J. CHAVERRI.—Abogado y notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Paniagua v. de Flores.

JORGE FONSECA.—Abogado y notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.

OSCAR HERRERA.—Abogado y notario.—Despacha en su oficina, calle 1ª Sur n° 54.

DR. JOSE MARIA BARRIONUEVO.—Médico-cirujano de la Facultad de Londres. Despacha al lado de la Botica Americana.

SIDRO MARÍN CALDERÓN.—Abogado y notario.—Oficina: calle 1ª Sur, n° 80.

LUIS CRUZ MEZA.—Abogado y notario.—Oficina: en la casa que fué del doctor don Antonio Cruz.

NOTICE

Do you want to make a good business?—Please come to this office and we shall have the pleasure of giving the information to do it in which you will have a profit of 40 oyo.—Do not loose the time.—Try and judge!

PAGINAS ILUSTRADAS
Revista ilustrada nacional de gran interés
Director: don Próspero Calderón.
Administrador: don Juan Arias R.

Precioso artículo de Juan Montalvo

Episodio terrible durante un sermón

Un caballero amigo nos ha traído la preciosa pieza oratoria que publicamos á continuación, y que esperamos saborearán con fruición nuestros lectores.

Por supuesto que es conocidísima de antiguo por cuantos acostumbramos regodearnos con todo lo bello de la literatura española é hispano-americana; pero como de seguro muchos de nuestros lectores no la conocerán, no hemos podido resistir al deseo de dársela á conocer, sobre todo en estos tiempos en que el mal viene invadiéndolo todo: hogar, sociedad, patria; cuanto hay de grande y sublime de tejas abajo.

La pieza es de un insigne orador de la Orden Seráfica, que por supuesto debe no haber sido mentiroso, ni falso, ni venal, ni hipócrita, ni metalizado, ni desnaturalizado, ni de corazón duro. Porque si "qualis homo ipse, talis est ejus oratio", es imposible que haya hombre que hable tal y sea cual. Y viene dicha brillante pieza presentada por Juan Montalvo, el Cervantes americano, el hombre que—según emi-nencias españolas—era quien mejor manejaba la pluma hispana en el siglo recién pasado, y para decirlo de una vez, el más grande corifeo que ha tenido el radicalismo en los últimos tiempos.

Suponemos, pues, que con semejante presentación, hecha por un hombre que, si extremista en ideas, fue de una vida privada irreprochable, saborearán todos gustosos la rica miel bíblica que derrama la bellísima pieza del elocuente hijo del Serafín de Asís.

He aquí la pieza:

Hallándose en Roma el autor de estos apuntes, sucedió un caso singular con el cual se ocupó la Ciudad Eterna por más de quince días. Y fué que un viernes debía haber sermón en la Basílica de San Juan Mártir, sermón anunciado de antemano, con el aliciente de ser nuevo, desconocido y misterioso el orador.

Decían unos que era el tal un fraile extranjero de mucho nombre que andaba viajando de incógnito: el Padre Félix ó uno de los oradores de más fama en Europa. Otros pensaban que había venido expreso un clérigo toscano que estaba dando golpe en Italia; y otros querían sostener que era un prodigio brotado del pueblo, un ruiseñor, como Teronini, que se había aparecido de repente por los puertos de Sorrento y de Castellamare. La iglesia estaba llena de gente principal; la flor y nata de la Ciudad Eterna estaba allí, junto con ilustres viajeros y potentados de otras naciones. La Reina Cristina, la Princesa Borghese, Su Eminencia el Cardenal Antonelli, Su Eminencia el Cardenal Bonapense, el General Goyon, Co-mandante de las tropas francesas, que entonces ocupaban á Roma por vía de protección al Papa; el Gran Duque de Baden, la célebre trágica Ristori, y otros personajes de los que suelen acudir á la capital del mundo católico en ciertas épocas del año.

Salió del presbiterio el predicador y subió al púlpito en medio de un profundo silencio. Era un fraile de la Orden del Seráfico Padre, fraile altísimo, calada la capucha, la barba pegada al pecho, el andar lento y majestuoso. De pie estuvo un cuarto de hora, sin descubrirse ni decir palabra, cabizbajo, inmóvil como una estatua sobre una tumba. Diez mil ojos estaban en este instante sobre el hermoso fantasma y quince mil almas colgadas de este amenazante silencio. El más desconocido de los circunstanciales, de hombre contra una columna de

mármol, tenía fijo el espíritu en este fraile, que antes de hablar ya era sublime; y le oyó con tal amor, que su oración quedó grabada punto por punto en el pecho y la memoria.

Surgit et invocam Deum tuum.

Hermanos míos—dijo al fin, echándose la capucha á la espalda y sacando los brazos—hermanos míos, el asunto que voy á tratar es el más vasto, fecundo, tierno y respetable de cuantos se pueden ofrecer á la palabra. Amor de Dios es afeción compuesta de todas las afeciones puras; amor de Dios es conjunto de virtudes y bellezas que por sí solo componen el mundo invisible que en armonioso mutismo está girando en la órbita de los espacios celestes. En noche despejada, cuando los astros resplandecen en el firmamento, y las estrellas pestañean y se mueven como ángeles recién nacidos, y la atmósfera transparente da paso á la vista hasta las nebulosas, y la naturaleza está recogida, y el mundo duerme arrullado por la música que proviene de los mil silencios del cielo y de la tierra, una criatura humana se halla embebida en la obra del Todopoderoso, contemplando el universo sin que nadie la vea. Los vuelos de su pensamiento hacia la altura infinita, las sensaciones de su corazón, la maravilla de que se siente poseído, la fruición inefable que conmueve santamente su alma, todo es amor, amor de Dios. Amor de Dios es amor á la verdad, amor á la virtud, amor al prójimo, amor á la naturaleza. El reinado del amor no tendrá fin. *Et regnum ejus non erit finis.*

Un hombre viene por allí, á paso lento, majestuoso en porte y ademán. Se para, no se mueve, es un dios de mármol de los que adornan los pórticos de Atenas. Sobre ese hombre ha bajado el Espíritu divino, su corazón está inundado por el amor; es el santo gentil, á quien, como después á Saulo, sale Dios al camino, y le asalta y le roba para la gloria. Saulo, dije, hermanos míos, el juicio que se iba para Damasco á cumplir sus propósitos contra los adoradores del Cristo, y allí se queda á media jornada, deslumbrado por la luz eterna, herido por el amor, amor de Dios. *Factum est cor ejus tanquam cera liquescens.* El amor de Dios convierte el hierro en oro, el pedernal en diamante, el hielo en fuego.

El amor de Dios desciende sobre los escogidos, y de gentiles hace cristianos, y de perversos, santos; de sabios, mártires. El amor de Dios purifica las entrañas, cura llagas del pecho, y concilia tal sensación de bienestar, que es como una vaga sospecha de la bienaventuranza infinita. El amor de Dios enciende, consume, anonada. Ved esa mujer puesta de rodillas, las manos en el pecho, la frente arriba, los ojos clavados en el cielo. No hay vida en ella: sus miembros han perdido el movimiento, sus carnes la sensibilidad, ni ve con la vista, ni oye con el oído: esa mujer está encendida en el amor de Dios, consumida, anonada por él: es Teresa de Jesús en éxtasis, esto es, en arrebatos de amor, amor de Dios. Está velando y orando para la eternidad. *Vigilate et orate.*

Las virtudes son todas hijas del amor de Dios; y este amor comunica fuerzas superiores á la naturaleza humana. Y si no, decidme: ¿cómo pudiera San Carlos Borromeo andarse día y noche por las calles de Milán,

entrando á todas las casas, alzando á todos los enfermos, sirviendo y socorriendo á todos los necesitados, sin desfallecer jamás y sin temer en medio de la peste que devora el pueblo? El santo obispo se echa á la espalda un saco lleno de vestidos, medicamentos, comestibles, y á paso firme sale á cumplir con su encargo.

Este encargo lo ha recibido del Cielo, y es visitar á los enfermos, dar de comer á los que han hambre, de beber á los que han sed, vestir á los desnudos y consolar á los afligidos. El amor de Dios le sirve de alas; vuela de un extremo á otro de la ciudad. El amor de Dios es esencia salúfera; los malos olores, las pestilencias de los desgraciados no le ofenden. El amor de Dios es antídoto: el cólera no lo toca. El amor de Dios es máquina de armonía: los ayes, los alaridos de los expirantes no le horrorizan. El amor de Dios es fuerza: el santo obispo alza él solo un moribundo del patio donde ha caído y lo transporta al lecho que él mismo le prepara; levanta un cuerpo muerto, y lo pone en la carreta que está pasando para el cementerio. El amor de Dios es pan: el santo obispo no come durante veinticuatro horas y no siente necesidad. El amor de Dios es agua pura: el santo obispo no bebe, y tiene frescas las entrañas, jugosa la garganta. La caridad, hermanos míos, esta virtud humilde, silenciosa, es un aspecto del amor de Dios. Pues habéis de saber que el amor de Dios es un prisma de muchas caras que da reflejos variados y produce colores que iluminan el espíritu de los que saben ponerlo al viso. Cuando movidos por él visitamos á los enfermos, vestidos á los desnudos y consolamos á los tristes, el amor de Dios se llama caridad. Cuando sufrimos injurias y perdonamos agravios, se llama paciencia, mansedumbre. Cuando sofrenamos las pasiones y las tenemos encadenadas á nuestros pies, se llama fortaleza. Cuando ponemos medida á nuestros apetitos y deseos, se llama templanza. Todas nuestras afeciones bien dirigidas, puestas en movimiento con fines laudables, encierran el amor de Dios; y este amor tiene tanta cabida en el pecho de reyes y emperadores como en el de rústicos y gañanes. El monarca que ama á su pueblo y lo rige según las leyes de la justicia, ama á Dios. El pastor que cuida de la ovejita recién nacida, ama á Dios. El amor de Dios es luz: donde él falta, las tinieblas fundan su imperio. Odio, venganza, mentira, incredulidad insensata, ira feroz, soberbia, son negras personajas de ese reino profundo donde no penetra el amor de Dios.

Oh, tú, que disimulas agravios, perdona insultos, sufres y callas por manselumbre, por bondad, tú amas á Dios!

¡Oh tú, que no miras con desdén al pobre, alargas tu mano al caído, socorres al necesitado, tú amas á Dios!

Oh, tú, que no hieres en su fama al prójimo, no urdes quimeras, no levantas falsos testimonios, tú amas á Dios!

Oh, tú, que honras á tus padres, velas por tus hijos, respetas á tus semejantes, tú amas á Dios!

Oh, tú, que no profanas la inocencia con miradas y pensamientos infernales, no codicias la mujer de tu vecino, repeles esa furia de ojos encen-

didos que te asalta por la noche, tú amas á Dios!

¡Oh tú, que no prodigas, no ciones perniciosas, no inculcas en el pueblo doctrinas subversivas, no lo ensoberbeces ni lo exaltas contra las demás clases sociales, tú amas á Dios. Hombre manso, modesto, diligente que amas la verdad y gustas del trabajo, tú amas á Dios!

—¿Qué estoy viendo por allí?—exclamó el predicador variando el tono, en voz casi estridente;—unos ojos se han dirigido á donde no debieran; unos oídos se han pegado á una puerta, han oído y han corrido á hacer denuncia. Ese no le ama. Unas manos se han alargado sobre los bienes ajenos, han engañado y han desaparecido. Ese no le ama. Un hombre ha bebido hiel y emponzoñado sus entrañas con la mortal sustancia de la envidia. Ese no le ama.

¡Tirano!—gritó de repente el fraile con voz furibunda que causó estremecimiento en el auditorio,—tú con tu soberbia insensata, con tu corazón empedernido, tu lengua envenenada, tus uñas largas, tus ojos inyectados en sangre, tu alma llena de lacras y costurones, tus palabras envueltas en mentiras, tú dices que amas á Dios?

Y en esto se quedó el predicador mirando al concurso con unos ojos, una cara, una inclinación del cuerpo, una posición de los brazos, que eran sí, duda las de Isaías apostrofando al pueblo.

Rodeados de sus cómplices, tornó á decir, se beben los tiranos las iniquidades como el agua. *Bibunt iniquitatem quasi aquam.*

¡Impositor!—dijo—tú que pervertes y desfiguras la verdad, vuelves negro lo blanco, disparas las saetas, hieres corazones puros; que difamas y perjudicas á tus semejantes, reniegas de la virtud y quemas incienso en aras del demonio, ¿tú dices que amas á Dios? La lengua de un vil adúlador es muchas veces más sanguinaria que la mano del verdugo, dijo nuestro padre San Agustín: *Plus persequitur lingua adulatoris quam manus interfectoris.*

Ebrio consuetudinario! que te echas furioso sobre la imagen del Creador, y la arañas y lastimas las facciones; que te sales de la razón y andas enloquecido por breñas y malezas; que te arrebatas y pones las manos en tu padre; que echas escorpiones por la boca y ofendes á tu propia esposa; que muestras medio desnudas las macilentas carnes; que miras con los ojos desviados y nublados; que vacilas sobre tus plantas y vas causando risa en el vulgo; que te encharcas las entrañas con licores incendiarios, y ardes en el seno corruptor de los vicios más terribles; que blasfemas y amenazas á los hombres, ¿tú dices que amas á Dios?

Adúltera! ¡ah!... yo veo una mujer que huye por allí. ¿A donde corres, infeliz? ¡Para, detente! Voy tras de tí, te alcanzo, te echo mano.... Conque el lecho nupcial, el lugar sagrado de la casa, el altar de la familia... ¡Indigna! perversa! alza los ojos, mírame! Y tu esposo, el compañero que recibes de del Altísimo, ese hombre crédulo y bueno está matándose por darte de comer, por vestirse como reina. El sudor del trabajo, santo sudor, corre por su frente. Tiene el pecho fatigado, el brazo rendido. Sus

acciones todas miran á un centro, y eres tú. Sus deseos todos se cifran en uno, y es agradarte. Compareció contigo en el templo, ante el Ministro de la Iglesia; él juró, juraste tú: ¿cómo has cumplido tus juramentos? Piensas que con huír huyes de Dios? Piensas que con negar le engañas? Piensas que con callar le satisfaces? No amas á tu marido, no amas á tus hijos, y dices que amas á Dios?

Responde! no respondes! *Illa autem tacebat el nihil respondit.* No amas á Dios, no le amas. Y si no le amas, ¿qué será de tí, traidora? No amar á Dios, es no tener fe. No amar á Dios, es no decir verdad. No amar á Dios, es no ser honesta. No amar á Dios, es mirar con desprecio la virtud. No amar á Dios, es no cumplir con tus deberes. No amar á Dios, es dejar de confesarse. No amar á Dios, es ser pecadora incorregible, condenada en los juicios del Eterno.

Calló un instante el Padre y con acento lúgubre prosiguió.

Mira, de noche, tarde de la noche, un espectro se presenta y te pones á dar diente con diente. Viene desnudo, las costillas al aire, crugiéndole los huesos. Su cabeza no tiene pelo, su cara no tiene mejillas, los ojos se le han ido, en su lugar están dos oscuros agujeros, la nariz es un huesecillo miserable, la boca es espantosa abertura; los brazos largos y secos; las piernas se le mueven desgonzadas; trae una flecha en la mano y viene á caballo. Cerrada está la puerta, y ha entrado; oscuro está tu cuarto, y le estás viendo. Le conoces? Es la Muerte, desdichada!

Un grito agudísimo sonó tras mí. Volví la cabeza y veo una señora que cae de espaldas,—"Santísima Virgen!"—exclamaron dos mujeres echándose sobre ella—señora condensa! señora condensa! La condensa estaba arrojando una espuma vercosa por los labios, un estertor de agonía le estaba hirviendo en la garganta. Luego perdió hasta la respiración; una lividez horrorosa se difundió por sus facciones y quedó muda en brazos de sus siervas. El predicador había callado. Echando de ver su golpe mortal, cortó el sermón, se caló la capucha, bajó del púlpito y desapareció. No ha mucho de esto que un periódico de Nápoles nos puso al corriente de su paradero.

"El jueves, decía, predicará en San Javier el Reverendo Padre Juna, acerca de las vanidades del mundo. En Roma está palpitando aún la palabra de este insigne orador", etc, etc. La misma tarde un diario de la Ciudad eterna daba esta noticia: "Hoy á las cinco de la mañana falleció la señora condensa Fedelina Mardinoff, noble dama rusa que andaba viajando por Italia. No pudo recobrar del ataque que le dió en San Juan Mártir, y ha muerto en el seno de nuestra Santa Madre Iglesia."

JUAN MONTALVO

Verdadera oportunidad

A prueba de temblores se alquila una casa, de bahareque de ladrillo con buena horconadura; tiene sala, dos dormitorios y todo el servicio interior. Vale \$40 mensuales, pero pago adelantado, y á persona responsable se da hasta por \$30.

Se alquila además un galerón, todo de hierro, montado en bases de guachapellé de 4 metros de alto, 6 de largo y 4 de ancho, por \$10. Tiene servicio interior y está en un solar contiguo á la casa antedicha.

Se alquilan juntos ó por separado. En esta imprenta se dará razón.

CASOS Y COSAS

Nuestros portentos en berlina.—¡Cómo se relarán de nosotros!—Don Cleto de tercero en discordia.—A Chavarría le va á salir el celo por la tirata.

Ni en la Patagonia! Nos hemos convertido en tierra fecunda en parlanchines, y nada nos falta para igualarnos, en nuestro retroceso, á los patagones, con la única diferencia de que éstos no se crean ingenieros, mecánicos, ferrocarrileros etc., y nosotros sí. Pasa lo que con cierto bulto, que diz que dice: estoy haciendo un papel tan desairado como el de Cleto, con la única diferencia de que Cleto creía que lo estaba haciendo bien, y yo confieso que lo estoy haciendo mal.

¿A quién se le ocurre hacer un viaje de San José á Puntarenas en seis horas ó cosa así, y lanzar luego á los cuatro vientos su opinión sobre la línea férrea que se está construyendo?—Y sin embargo, eso ha pasado con el Secretario de Hacienda.

Y la prensa recoge sus palabras y las lanza al público, poniéndonos ante el extranjero en el mayor de los ridículos. Porque ni un científico siquiera podría hacer el examen de esa línea así, volando en automóvil.

—El Secretario de Gobernación y Policía por supuesto no quiso quedarse á la zaga del de Hacienda y Comercio; porque en todo lo que diga exhibición del país están los señores secretarios en competencia. Don Carlos María se las cated el mismísimo Domingo para los trabajos de la Compañía del Tranvía en El Brasil y vino bien impresionado de aquellas obras que CALIFICA DE PORTENTOSAS.

Por Dios! no nos exhibamos ante los extranjeros. ¡Qué estudios especiales ha hecho Carlillos, para que pueda estudiar en un periquete aquellas obras y calificarlas luego de portentosas? Por supuesto que deben serlo; pero no porque don Carlos María lo haya averiguado en menos tiempo del que empleaba el cura fiato que lo confesaba en sus buenos tiempos, sino porque tanto él como nosotros lo hemos oído decir á los empresarios.

..

Se dice que don Cleto ha intervenido para que los interesados en el negocio de cloacas y cañerías no sigan jorobándole la chachimba al Lic. Echandi.

Más vale así; porque al contratista Chavarría le va á salir el tiro por la culata. Ha querido hacer responsable á don Enrique, y sólo á don Enrique, de todo cuanto haya dicho y hecho la Junta de Saneamiento, y lo que va á suceder es que mañana, cuando el país observe que dicha Junta trabajó como

buena en su cometido, toda la gloria se la va á llevar el señor Echandi por el querer de los contratistas, y viceversa, que todo el peso de la opinión no va á caer sobre éstos, sino sólo sobre el señor Chavarría, que se ha tomado la representación de ellos

TENTETIESO

DE PALMARES

Cosas que no están bien

Que la Jefatura Política esté servida por un ramonense inútil hablando en el pueblo personas aptas que pueden desempeñarla; que el Presidente municipal y el Jefe Político nunca hayan leído las ordenanzas municipales; que los policiales estén jalando, café y portavindas con comida á la Jefatura Política; que el secretario municipal no sepa redactar los acuerdos municipales; que la casa municipal la hayan convertido en galería artística; un policial que queda bien ante el Jefe con centecillos de calle; los pletos de cocineras en el Municipio por el mercado; el pianito de Avelino Rodríguez en la casa de alto; que el alcalde esté paseando en bicicleta por las aceras de la plaza; que un municipal sea un palo... en las secciones; y que la Municipalidad se deje sugerir por el Jefe Político.

FANTOCHE

Palmare, agosto de 1910

PARA el próximo número Breves consideraciones sobre el asunto de límites con Panamá y sobre la actitud imprudente de parte de nuestra prensa.

Continuación del estudio sobre el alza del correo y de la tarifa de telégrafos pedida por el Secretario de Gobernación, al autor del cual estudio volvemos á suplicar nos perdone la falta de espacio. Su artículo es bueno en cualquier tiempo; buenas son mangas después de pascua.

La Dama Negra

A JULIO FLORES

Sabes! una mujer muy enlutada estuvo á verte: hará tres cuartos de hora la encontré, por el hielo trasmínada, junto á tu puerta. Al despuntar la aurora

—o—

Se vino aproximando lentamente, puesto el índice sobre la yerba boca; tan pálida era su impoluta frente, como del ara la impecable toca.

—o—

Que volvería—al despedirse dijo— pues que tú, cariñoso y fiel amante, su nombre imploras con afán prolijo como á la vida, el pobre agonizante:

—o—

—Entonces, fué la ansiada, mustia diosa, sin duda, quien te habló de aquella suerte: la que cierre la sima de mi fosa: la intangible... la lívida... la Muerte —

ORLINDO OLIVARES

Una hermosa casa

Se arrienda á precio módico la cómoda y elegante casa que fué de doña Vicenta Rojas v. de Salazar, propiedad hoy de la señorita Talía Salazar.

Está ubicada en la calle 2ª Norte, al lado de la Agencia Funeraria de Landergreen, 75 varas al N. de la Oficina de Telégrafos.

Novela nacional

Recomendamos la lectura de la interesante novela nacional que venimos publicando. Los padres de familia, sobre todo, deben hacerla leer á sus hijos para que éstos aprendan verdaderas lecciones de filial devoción, tan necesarias en los tiempos que atravesamos, como diría el señor Secretario de Gobernación.

Tintorería Arisi

La más antigua del país y la que posee el verdadero secreto de dejar satisfechos á los clientes más exigentes. ¡Cuál es ese secreto?—Que el propietario, gran experto en el arte, jamás ha tenido ni tiene y espera no tener; empleada así es que como él mismo se entiende en todo, deja como nuevo el vestido más viejo. No olvidarse: detrás del colegio de Señoritas.

—Cuál es la tienda más surtida y á la vez el mejor y más barato almacén de sombreros y calzados en Alajuela?—La de don José Figueredo.

Zelaya en los infiernos

Se vende baratísimo, casi por la mitad de su precio, un terreno de 6 varas de frente por 50 de fondo, en el cual hay una construcción de 24 varas, con agua y toda clase de comodidades. Dicha propiedad está ubicada á 25 varas al E de la placita de San Francisco de Mata Redonda.

Puede dar pormenores don Juan Torres en su establecimiento de barbería.

INOCENTE CUADRA DUVAL

Procurador judicial y agente

Se hace cargo de toda clase de juicios y comisiones correctos, en esta localidad y demás pueblos de la provincia, con fondos ó sin ellos, según las personas y cosas.

Referencias se darán á quienes las soliciten. Liberia, C. R. 1910.

Lote bien situado y barato

A 550 varas de la Estación del Ferrocarril al Atlántico, frente á propiedades en que se vende á \$ 3.50 y \$ 4 vara cuadrada, se vende un lote de 10 varas de frente por 40 de fondo casi por la mitad de su valor. Tiene agua de la cañería y está frente á la línea férrea. Aprovechen de la ocasión. En esta imprenta se informará.

Al ado de éste hay otro lote igual que se da en arriendo á módico precio tiene las mismas condiciones que el anterior en cuanto á magnífica situación, agua etc.

TOBIAS CALVO

MAESTRO DE ESCUELA

avisa que contando con diez años de práctica en el magisterio nacional, ofrece dar clases á niños y adultos, de acuerdo con los programas oficiales vigentes, por un módico precio.

Las horas de clases son: para niños, de 10 a. m. á 2 p. m., y para adultos de 5 p. m. en adelante.

Desamparados de San Mateo.

Contrabando, fiebre amarilla y tal vez homicidio

Tal es el título de una exposición de hechos terribles, que se nos acaba de traer y que no damos hoy á la publicidad por ser demasiado tarde. Lo dejaremos para el siguiente número.

Se trata entre otras cosas, de dos tripulantes de un buque mercante, atacados de fiebre amarilla y escondidos en la bodega, sin asistencia de ninguna clase. Un pasajero que los vio, fue inmediatamente obligado á desembarcar, y es él quien en carta abierta á un personaje hace una declaración formal de los hechos, á fin de que se tomen las medidas del caso para evitar los ulteriores perjuicios que pudieran resultar de recibir esa embarcación.

El caso no es nuevo, pues el mercantilismo no se para jamás en peillos y poco le importan la salud y la vida de poblaciones enteras con tal de saciar la sed de oro que hoy más que nunca domina á los ciegos adoradores de Mercurio.

—10—

Hicieron fuego, y comieron con soberano apetito.

Cuando hubieron concluido, dijo Carlos:

—Muchachos! Creo que debiéramos nombrar un jefe de la expedición, y obedecerle.

—Miren! —dijo Pepe,—si el jefe debe ser Julio, y nosotros la tropa.

—¡Viva el comandante Julio!

—¡Viva! —gritó Pepe.

—Bueno, pues; si soy el jefe, aquí va mi primer decreto, —dijo Julio:

Art. 1º—se prohíbe desobedecer;

Art. 2º—se prohíbe tener miedo.

—Ejecútense—dijo Carlos, con cierto tono irónico.

—¡Viva el comandante! dijo Pepe.

Cuando hubieron descansado un rato, Carlos tomó la escopeta y se puso á cargarla cuidadosamente.

—Señor comandante,—dijo después, ¿me da Ud. permiso de ir á cazar por los alrededores?

—De ningún modo; tenemos comida para dos ó tres días; después cazaremos por necesidad.

—11—

CAPITULO V.

PRIMERA NOCHE DE CAMPAÑA SUSTO DE CARLOS—TOCORI

La primera disposición del comandante fué proveerse de leña para ahuyentar las fieras con el fuego.

Al anochecer cenaron lo mejor que pudieron y se tendieron á un lado del fuego.

Julio se ofreció velar hasta media noche. Pero les venció el sueño de tal modo, que ninguno despertó sino hasta cuando fué día claro.

¡El ángel del amor filial veló su suerte.

Carlos, que se despertó primero, fué quien hizo notar que no lo habían despertado para hacer la segunda.

—¡Qué sé yo—dijo el comandante,—si no volví á saber de mí!

—Ojalá primera falta de disciplina, que se quedará sin castigo por ser el comandante quien se durmió en la guardia.

—Calla, dijo Julio, y ve ligero á traer agua para el café.

Una olla pequeña, una cafetera y tres tazas de

—12—

porcelana, era todo el ajuar de cocina de nuestra tropa.

Momentos después, á los gritos de Carlos en el "Ojo de agua" los dos hermanos se fueron allá corriendo.

—¡Corran! tengo pegada una vibora en un dedo de la mano!

—Calla, cobarde! si es una sanguijuela dijo Julio y sacó del bolsillo el eslabón; hizo fuego y arrió la mecha encendida á la cola de la babosa, que se desprendió y cayó al suelo dando saltos.

Julio pudo observar que en el manantial abundan las sanguijuelas.

Cuando se hubieron desayunado convenientemente, cada uno alzó su carga y la tropa se puso en marcha.

A las once se hizo alto á la orilla del río Paqueta, donde se almorzó con el apéto de ordenanza.

Julio consultó el mapa, vio indicada la quebrada de Tocorí, que, según las adiciones de los indios, había que seguir por el cauce largo trecho.

—Este lugar—dijo á sus hermanos—me parece muy bonito para dormir. Por otra parte irnos á meter al tal Tocorí, así calurosos, nos enfermaría. Aquí pasaremos la noche bajo la tolda; busquen leña suficiente.



**UN ALIMENTO PODEROSO.
EFICAZ PARA TODAS LAS EDADES**

La Emulsión de Scott suministra no solamente la sustancia que el cuerpo necesita para crecer, sino también la que le es indispensable para reponer el desgaste diario de los tejidos y del cerebro. Es un alimento eminentemente digerible y asimilable que estimula el calor, la energía y la vitalidad, y es por consiguiente un benefactor de los convalecientes y ancianos y de toda persona debilitada.

Ella aporta al sistema abundancia de fósforo y hierro no en la forma metálica que daña los dientes y entorpece las funciones del hígado, como sucede con los preparados ferruginosos, sino en la misma forma orgánica y natural como se encuentran estos elementos tan esenciales de la vida, en la sangre y en el cerebro. Cada dosis de Emulsión de Scott se incorpora directamente con la linfa de la sangre y va a reforzar los tejidos del cuerpo volviéndose parte de ellos mismos.

Declaro que uso con frecuencia la legítima Emulsión de Scott con resultados excelentes. La Emulsión de Scott reúne en mí concepto condiciones medicinales y de preparación que no alcanzan otros preparados similares, los que con frecuencia perjudican el organismo del paciente.

JR. IGNACIO B. PLASENCIA,
Habana, Cuba.



Sin esta Marca Ninguna es Legítima.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York

— E —

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban a la casa BEEBE EAR DRUM CO., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia en Inglés y Español.

SI

tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban a la casa BEEBE EAR DRUM CO., 15 Park Row, New York, N. Y., mencionando este periódico, y se les enviarán GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Castellano.

El Alimento-Medicina que siempre hace bien.



PRUEBELO HOY.

FRASCO DE PRUEBA GRATIS

Se enviará una muestra gratis a todo el que la solicite de la

OZOMULSION COMPANY,
543 Pearl Street, NEW YORK

La Ozomulsion es el reconstituyente natural que suple la Naturaleza para la curación de las enfermedades Pulmonares y de la Garganta. Los Infantes y los Muchachos la toman tan gustosamente como sus padres porque es dulce, pura, agradable al paladar, digerible, y se asimila con facilidad. Debido a las miles de curas radicales que ha efectuado la Ozomulsion ocupa ésta el primer lugar en la estimación de los Médicos, quienes la consideran la Emulsión Alimenticia de Aceite de Hígado de Bacalao por excelencia, cuyos otros agentes medicinales son la Glicerina, los Hipofosfitos de Cal y Soda y un Antiséptico que es el rey de los Germicidas.

Los Médicos la usan personalmente y la recetan en su práctica privada así como en los Hospitales, no sólo en todos los Países Latino-americanos, sino también en los Estados Unidos y la Europa. Este seguro de que la Ozomulsion hará por Ud. lo que ha hecho por otros. Las personas que toman la Ozomulsion gozan de perfecta salud. Su sangre se purifica y se enriquece; el apetito aumenta y las comidas se hacen más apetecibles. En fin, la Ozomulsion es la que todos buscan para SALUD, FUERZAS y BELLEZA.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Sunlight

Pueden lavarse con el Sunlight Jabón las telas, sedas y encajes mas delicados, sin el daño mas leve.

Se garantiza que el Sunlight Jabón es puro y libre de adulteración.

Jabón

Caravá a los Niños

Todo el Mundo se Enternece al Contemplar el Amor Paternal.

Nada conmueve tanto a un padre como verse forzado a presenciar los sufrimientos de un hijo amado

Ozomulsion

La Nueva Emulsión de Aceite de Hígado de Bacalao por Excelencia.

reconstituye a los niños, haciendo que desarrollen en hombres y mujeres fuertes y vigorosos.

Es el deber de todo padre hacer cuanto puede por su hijo, y aunque no es posible dar una fortuna a cada niño, casi siempre podemos conseguir su salud.

El deber paternal debe extenderse no solamente a los hijos propios, sino al mundo entero.

El bien común demanda que todo niño sea saludable.

Los niños débiles causan mucha angustia a sus padres. La OZOMULSION contrahace los efectos maléficos de los padecimientos infantiles, evitando la tisis y robando la condición anémica que la precede de su poder maligno.

Se obtiene resultados benéficos de la primera dosis.

Salvavidas para Dispépticos

Las PASTILLAS del Dr. RICHARDS convierten el estómago de tirano en sirviente.

Las PASTILLAS del Dr. RICHARDS curan el estómago sin gastarlo.

PASTILLAS del Dr. RICHARDS. Estómago sano, corazón contento.

Para un dispéptico, tomar las PASTILLAS del Dr. RICHARDS equivale a mudar de estómago.

¡Sálvese el que quiera!!

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 7.

RENOMBRADOS PERFUMES DE LUNDBORG

Aguas de Colonia y Florida.

Polvos de talco y saquitos para perfumar la ropa (lilas suizas y violetas.)

En existencia desde hace más de sesenta años.

Premiados en las principales exposiciones.

Su aroma es tan agradable y natural como el de las mismas flores. De venta en todas las perfumerías y farmacias.



Sozodonte
PARA LOS DIENTES Y EL ALIENTO.
(DE VAN BUSKIRK)

Es el dentrífico favorito del público de toda América así como también de toda Europa, desde el año de 1837. Es la preparación mas antigua del nuevo mundo.

La célebre actriz Sahara Bernhardt dice del Sozodonte que "es el único dentrífico de reputación universal."

El Sozodonte preserva la dentadura de su decaimiento, endurece las encías y perfuma el aliento, dándole el olor mas delicioso que ninguna otra preparación puede conceder.

El Sozodonte se vende en todas las Perfumerías, Droguerías y Farmacias. Se manda por correo un libro ditiendos la manera de cuidar vuestra dentadura y una pastilla de Jabon Sozoderma de muestra a quien la pida dirigiéndose a los propietarios

HALL & RUCKEL,
218 Washington St., New York, EE. UU. de A.